C1384/7/18

#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation Suitding block of life. APPLICATION DATE APPLICATION No. : 317 आवेदन विधी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आनु-अप SEX Rin NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम hanapat FATHER'S SPOUSE'S NAME andha पिरा/फटुम्भ का नाम ar PRESENT RESIDENCE ADDRESS बतंबान आवासीय पडा Call No - + 1N5-Navatacoch New 200200 Preop Postop PERMANENT RESIDENCE ADORESS: स्पार आवासीय पटा 0091 Dhanapatiya C1701-6-OCCUPATION: MARRIED (THIRT) / UNMARRIED (अविवर्शित) TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आप का साध्य मंतरन) NA 000 PAN No. रमाई सामा संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हा । नहीं क्या आप आय कर राता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS WORK frager Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. आवेदक के साथ सम्बंध परिवार के सदस्यों का नाय टम (पर्प) लिंग क्रम संख्या 100 m Dura Maple Wid 0-1100 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) मजायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof त्रपमोकता कार्ट गरीबी रेखा के पीचे प्रमाण एव अस्य आय वर्ग प्रनाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को साथा प्रति संतरन करे। (प्रमाय पत्र की धारा प्रति संस्तृत करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/बॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संतरन क्रम संख्या IMST HOMBOIL E-SICS +101 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता ग्रही क्रम संख्या अन्य स्थात का नाम

Jenu

### DECLARATION by APPLICANT: अटबेटक द्वारा पोचना पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में चोक्या कात हैं कि इस प्रक्रम में दिये गये समी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साम एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन आहत्य पत्य जाता है तो मेरी सहायश निरम्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहस्रता एति "कॉतिका पराज्येशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की चूर्ति के लिये किया जायेश, जो इस प्रकार में परा गया है।
- में पुष्टि काल हैं कि दिस सहामत हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस रुति का आहिक या सकत हिस्सा किसी अन्य ग्रोठनियोजक/चीम कम्पनी से न तो तिया है और न हो अधिम्य में लूँग।

## AGREEMENT by APPLICANT ( spice gri wit)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्य पर अपने इस्तासर या अंगते की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहयति को पुष्टि करता हैं एवं "कॉस्टिका पार्डडेशन और उसके न्यतीयों " को अधिकृत करता हैं कि मेरा नाम, पान, फोटो और जो विकास इस प्रथम में प्रीष्टित हैं, उसे "कॉसिका" एकम् नामी, यान, पानना/फ दूसरे उद्देश्य से जुड़ी महिन्दियों और उपलब्धियों में दिस्से की दिस्सी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए "कॉसिका फाटडेंगन" व न्यानी ऑफ्सून है। मेरे प्रया का विवास भी इत्याज को पहले या बाद में करने के लिए "कॉसिका फाटडेंगन" व न्यानी ऑफ्सून है।
- 2) मैं (अवदेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा भाग, पता, कोटो और किसाया को अदरेशों से प्रतित है पुछे तका: सहामता का इकायर की बनाता। इस सम्बंध मैं "क्वीतिका" एका उसके नामियों का निर्मय और कायकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्तावर या अंपूर्त का निशान

#### AGREEMENT by HOSPITAL (YERRIN BIG WOR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patienticase, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

  2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षी को और से मामले,पीमी को "कोशिका फाउन्देशन" से विहित्र सहाच्या हेतु सिफारिश को जाती है, जिसे हम (इस्तायत) निण प्रकार से मान्य य स्थोकार कारों है।

  1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भीवच्य में वितिय सहाचता किसी गैर सरकारी संस्थान था किसी अन्य रखेत से उका रोगी-मामले में लेंगे या तो रहे है, जैसे कि हमने "वर्शिका फाउन्देशन" से सिफारिश/विनति उका के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा स्वार्थता किसी अधिकार मान्य के सम्बन्ध में मान्य कर सम्बन्ध में सहाच्या तोने कर अधिकार मुर्गिका रखता है। इस पूष्टि में स्थाद करा जाता है कि अस्पतात दिशीम मदर उन्ते रोगी-पामले मेंतु किसी की सम्बन्ध या किसी अन्य सम्बन्ध से जी लेगा/लोगी।
- 2. "क्टिंग्स पाइन्डेसन" से ती गई सवायत क्षेत्रन विधिय प्रकृति की है। ऐसी पर इस्पताल प्राय में व्हें सनव या किये वले उपचार/प्रीक्रमा का पुनाव नेती एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "क्षेत्रिका पाइन्डेसन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रवास नहीं है। इस्तिये इस्पताल में रोगी के इतान सुन्धा और उसने की को साथ निर्मायन ऐसे प्रवेश के "क्ष्मियन" को कोई स्वीवस सा विभाग है। इस्तिये इस्पताल की को "क्ष्मियन" को कोई स्वीवस सा विभाग सा विभाग है। इसी

		NDED FOR ACCEPT के लिए संस्तुति		
Date of Surgery ऑस्ट्रेंग भी तरीख 24 7 118	DR WANGCHUK DOMA		(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम च पर इस्तान अधिकृत अधिकारी	
	PIFOR INTERNACUSE of NO.	SHIKA FOUNDATIO	N अन्तरिक वसमीय हेवू	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी सन्तरहर 1			SIGNATURE of TRUSTEE 2  PUBLISHMEN 2	
Ş	efergel		lich	